

**S M L O U V A**  
**o poskytnutí příspěvku na pokrytí ztráty z provozu městské autobusové  
dopravy ve městě Orlová na rok 2024.**

čl. 1

**Smluvní strany**

1. Obstaravatel: **město Orlová**

zastoupen: **Lenkou Brzyszkowskou  
starostkou města**

se sídlem: **Orlová-Lutyně, Osvobození 796**  
IČO: **00297577**  
DIČ: **CZ 00297577**  
Bankovní spojení: **ČSOB a.s.**  
Číslo účtu: **104904012/0300**  
(dále jen „obstaravatel“ nebo „město Orlová“)

a

2. Objednatel: **obec Dětmárovice**

zastoupen: **Ing. Ladislavem Rosmanem  
starostou obce**

se sídlem: **Dětmárovice čp. 27**  
IČO: **00297445**  
DIČ: **CZ00297445**  
Bankovní spojení: **Komerční banka a.s.**  
Číslo účtu: **3624 791/0100**

(dále jen „objednatel“ nebo „obec Dětmárovice“)  
(společně dále též označovány jako „Smluvní strany“)

čl. 2

**Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je zapojení obce Dětmárovice do systému městské autobusové dopravy (MAD), a to tím, že obec Dětmárovice poskytne městu Orlová příspěvek na pokrytí ztráty z provozu městské autobusové linky MAD Orlová linky č. 878501 a 878504 (příloha č. 2).

čl. 3

**Povinnosti objednatele**

Obec Dětmárovice se zavazuje, že se bude podílet:

- na pokrytí ztráty z provozu MAD Orlová v rozsahu služeb, které dopravce poskytuje jejich občanům, zálohovou částkou **867.000 Kč** (Slovy osm set šedesát sedm tisíc korun českých). Odhad ztrátovosti pro rok 2024 je blíže specifikován v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy.

#### čl. 4

##### **Povinnosti obstaravatele**

Město Orlová se zavazuje, že zajistí smluvně s dopravcem dopravní obsluhu zmíněné obce na základě "projektu MAD Orlová", ve znění změn a doplňků, a platných tarifních podmínek. Veškeré změny a doplňky projektu i tarifních podmínek, které se dotknou obce Dětmárovice, budou předem se zástupci obce konzultovány.

#### čl. 5

##### **Zvláštní ujednání**

1. Smluvní strany souhlasně konstatují, že dopravní obslužnost obce Dětmárovice je ve smyslu této smlouvy zajišťována městem Orlová od 01.01.2024.
2. Obec Dětmárovice se proto zavazuje, že se bude podílet na úhradě prokazatelné ztráty městské autobusové linky specifikované v čl. 2 této smlouvy i za dobu uvedenou v předchozím odstavci této smlouvy.

#### čl. 6

##### **Způsob placení**

Obec Dětmárovice uhradí celkovou zálohovou částku příspěvku na rok 2024 dle čl. 3 této smlouvy na účet města Orlová, který je uveden v čl. 1 této smlouvy, ve dvou splátkách, a to:

- 1. splátku ve výši 433 500 Kč do 31.07.2024**
- 2. splátku ve výši 433 500 Kč do 30.09.2024.**

Vyúčtování zálohové částky provede město Orlová do 15.04.2025. Vyúčtování bude mít náležitosti daňového dokladu.

Smluvní strany se dohodly na vzájemném finančním vyrovnání vyúčtované zálohové částky do 15.05.2025.

V případě změny dopravce, v průběhu účinnosti této smlouvy, provede město Orlová vyúčtování zálohy nejpozději do 60 dnů od změny dopravce.

#### čl. 7

##### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do 31.12.2025.
2. Výpovědní doba je měsíční a začne běžet od prvního dne měsíce následujícího po doručení výpovědi.
3. Po ukončení účinnosti smlouvy, z důvodu jejího vypovězení, provede město Orlová vyúčtování zálohy po předložení skutečné prokazatelné ztráty dopravcem nejpozději v termínu stanoveném v čl. 5 této smlouvy.
4. Smlouva nabude platnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.  
Tato smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Město Orlová tuto smlouvu zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv)".
5. Smlouva je vyhotovena ve 2 provedeních, z nichž každá má platnost originálu. Přílohou smlouvy je propočtení nákladů a platný jízdní řád.
6. Změny a doplňky této smlouvy lze provést pouze písemnou formou se souhlasem obou Smluvních stran.
7. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27.04.2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákona č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“).

V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR nebo Zákona odpovídá za tato porušení ta ze Smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo.

Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů ve smlouvě tak, jak jsou tyto ve smlouvě uvedeny a prohlašují, že nakládání se smlouvou obsahující osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.

8. Smluvní strany této smlouvy shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem řádně přečetly, že smlouva byla uzavřena po vzájemném projednání, podle jejich pravé, svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní, za nápadně nevýhodných podmínek. Smluvní strany potvrzují správnost a autentičnost této smlouvy svým podpisem.
9. Uzavření této smlouvy schválila Rada obce Dětmárovice usnesením č. 420/20 ze dne 06.05.2024.
10. Uzavření této smlouvy schválila Rada města Orlová usnesením č. 1104/29 ze dne 25.04.2024.
11. Nedílnou součástí této smlouvy jsou:  
Příloha č. 1 – Výpočet zálohové částky  
Příloha č. 2 – Jízdní řády MAD Orlová linka č. 878501 a č. 878504.

V Orlové dne:

V Dětmárovicích dne:

Za obstaravatele:

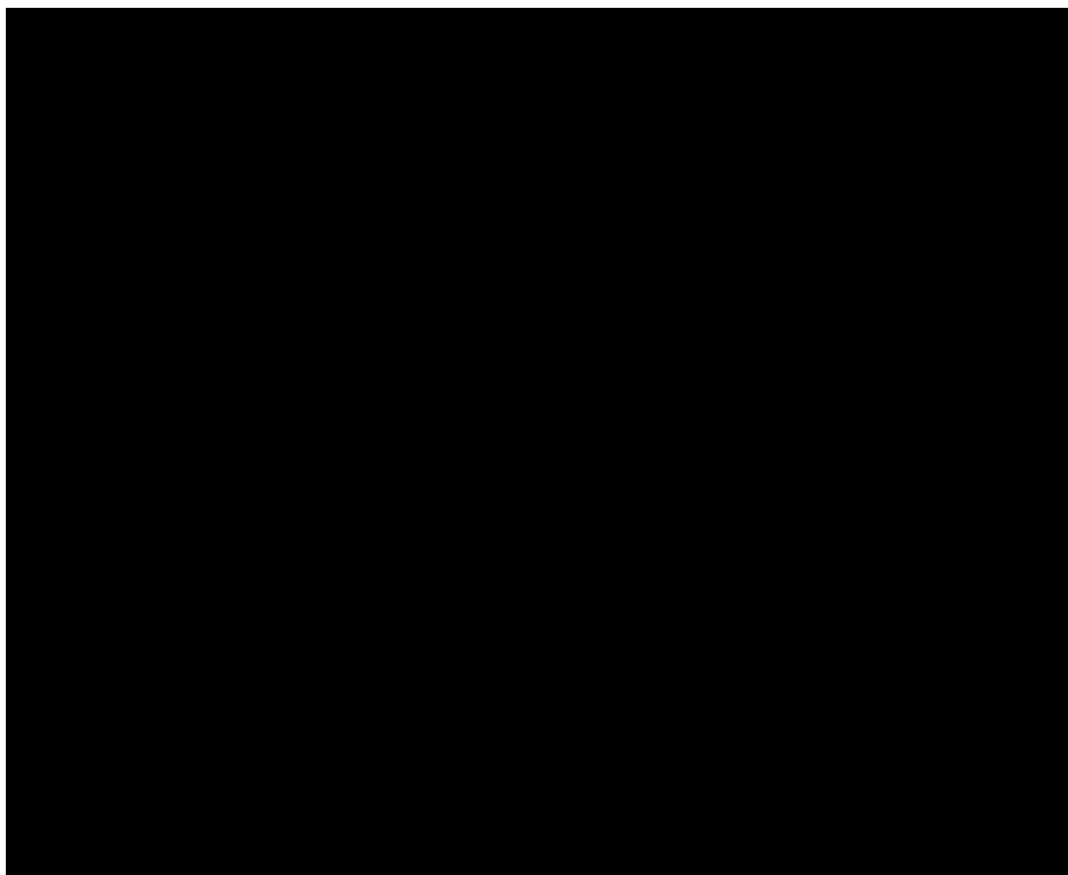
Za objednatele:

Lenka Brzyszkowská  
starostka města Orlové

Ing. Ladislav Rosman  
starosta obce Dětmárovice

Příloha č. 1 ke smlouvě pro období od 01.01.2024 do 31.12.2024

**Výpočet zálohové částky obce Dětmárovice na MAD Orlová v r. 2024**



**Celková výše zálohy pro rok 2024 = 867.000 Kč**

V Orlové 10.04.2024

Vypracovala: [redacted] odbor dopravy MěÚ Orlová